



Odbor za pravne zadeve

2018/0227(COD)

3.9.2018

OSNUTEK MNENJA

Odbora za pravne zadeve

za Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za digitalno Evropo za obdobje 2021–2027
(COM(2018)0434 – C8-0256/2018 – 2018/0227(COD))

Pripravljalca mnenja: Evelyne Gebhardt

PA_Legam

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Internet in nove tehnologije močno spreminjajo našo družbo in gospodarstvo. Da bodo lahko državljani, industrija, podjetja in javna uprava dodobra izkoristili prednosti razvoja na računalniškem področju in prednosti enotnega digitalnega trga, so nujno potrebne večje naložbe v sodobno digitalno infrastrukturo – na primer v visokozmogljivostno računalništvo, proizvode in storitve umetne inteligence ter v učinkovite zmogljivosti kibernetike varnosti –, hkrati pa je treba vlagati tudi v napredna digitalna znanja in spretnosti delavcev, dijakov in študentov na tem področju.

Če želimo spodbuditi inovacije, pod poštenimi in uravnoveženimi pogoji odpraviti razdrobljenost trga ter pridobiti zaupanje potrošnikov, morajo te naložbe v infrastrukturo in digitalne veščine priti od Evropske unije, držav članic in iz zasebnega sektorja. To je popolnoma v skladu s pozivom Evropskega parlamenta po dolgoročni naložbeni strategiji za digitalno infrastrukturo, znanja in spretnosti ter za podporo digitaliziranju evropske industrije in javne uprave, kar je izrazil v svojem poročilu „Aktu za enotni digitalni trg naproti“¹.

Novi program za digitalno Evropo bo lahko zmogljivo orodje v podporo tej digitalni preobrazbi. Poleg tega dopolnjuje druge programe Evropske unije, podpira njene druge politike in s tem ustvarja sinergijske učinke, zlasti:

- s programom Obzorje Evropa pri podpiranju raziskav in razvijanju novih tehnologij,
- z Evropskim skladom za regionalni razvoj, med drugim pri podpiranju uvajanja digitalnih rešitev, vključno s kibernetiko varnostjo,
- z instrumentom za povezovanje Evrope pri zagotavljanju infrastrukture za širokopasovna omrežja
- in s programom za enotni trg, med drugim pri podpiranju varnih proizvodov v digitalnem gospodarstvu, pri kibernetiki varnosti in umetni inteligenci.

Pripravljalna mnenja pozdravlja predlog o novem programu za digitalno Evropo in predlaga, da bi njegov skupni proračun, 8192 milijard v stalnih cenah (kar je 9194 milijard v sedanjih cenah), ohranili, kakor je Komisija predlagala v skladu s soglasjem Evropskega parlamenta na podlagi njegove resolucije z dne 14. marca 2018². Vseeno poziva države članice in zasebni sektor, naj finančno prispevajo, kolikor je potrebno za uresničitev ciljev programa.

Poleg tega pripravljalna mnenja pozdravlja, da so v izvajanju programa zajeta tako obstoječa kot nova vozlišča za digitalne inovacije. Vozlišča bodo podprla digitalno preobrazbo evropske industrije, zlasti malih in srednjih podjetij, ter javne uprave, ter pomagala razpršiti digitalne zmogljivosti na lokalni ravni. Zato pripravljalna mnenja predlaga, da bi povečali pristojnosti vozlišč za digitalne inovacije in tako pojasnili, da bodo smela prejemati javne ali zasebne prispevke in ustvarjena lastna sredstva. Poleg tega bi morala imeti možnost, da sama določijo svojo notranjo organiziranost, sestavo, program dela in delovne metode.

Pripravljalna mnenja želi, da se ohranijo pomembne vrednote programa, zlasti mora ta prispevati k socialni enakosti, med drugim tudi invalidov, glede na nesorazmerno majhno število žensk na področju IKT pa tudi k uveljavljanju načela enakosti spolov in pravic žensk. Poudarja tudi, da se je treba pri razvoju robotike in umetne inteligence usmeriti v dopolnjevanje, ne pa nadomeščanje človeških zmognosti, za kar se je Evropski parlament

¹ Samoiniciativno poročilo „Aktu za enotni digitalni trg naproti“ (2015/2147 (INI))

² Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. marca 2018 o naslednjem večletnem finančnem okviru: priprava stališča Parlamenta o večletnem finančnem okviru 2021–2027

zavzel v poročilu o pravilih civilnega prava o robotiki, in da morajo inteligentne naprave ves čas nadzorovati ljudi.

Da bi preprečili večji naložbeni primanjkljaj na drugih novih tehnoloških področjih, ki so zajeta v programu Obzorje Evropa, ne pa v programu za digitalno Evropo, bi bilo treba dati nedvoumno vedeti, da se lahko za te nove tehnologije pridobijo finančna sredstva iz tega programa, če so del celovite rešitve, povezane s tehnologijami iz členov 4 do 8.

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za pravne zadeve poziva Odbor za industrijo, raziskave in energetiko kot pristojni odbor, da upošteva naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog uredbe

Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) V skladu s finančno uredbo, Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁸, Uredbo Sveta (Euratom, ES) št. 2988/95⁴⁹, Uredbo Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96⁵⁰ in Uredbo (EU) 2017/1939⁵¹ je treba finančne interese Unije zaščititi s sorazmernimi ukrepi, ki vključujejo preprečevanje, odkrivanje, popravljanje in preiskovanje nepravilnosti, vključno z goljufijami, izterjavo izgubljenih, neupravičeno plačanih ali nepravilno porabljenih sredstev ter po potrebi naložitev upravnih sankcij. Zlasti lahko v skladu z določbami in postopki, določenim v Uredbi (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, in Uredbo (Euratom, ES) št. 2185/96 Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) izvaja upravne preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, da bi ugotovil, ali je prišlo do goljufije, korupcije ali drugih nezakonitih ravnanj, ki škodijo finančnim interesom Unije. V skladu z Uredbo (EU) 2017/1939 **lahko** Evropsko javno tožilstvo (EJT) **preiskuje** in **preganja** goljufije ter druga nezakonita ravnanja, ki škodijo finančnim interesom

Predlog spremembe

(3) V skladu s finančno uredbo, Uredbo (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁸, Uredbo Sveta (Euratom, ES) št. 2988/95⁴⁹, Uredbo Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96⁵⁰ in Uredbo (EU) 2017/1939⁵¹ je treba finančne interese Unije zaščititi s sorazmernimi ukrepi, ki vključujejo preprečevanje, odkrivanje, popravljanje in preiskovanje nepravilnosti, vključno z goljufijami, izterjavo izgubljenih, neupravičeno plačanih ali nepravilno porabljenih sredstev ter po potrebi naložitev upravnih sankcij. Zlasti lahko v skladu z določbami in postopki, določenim v Uredbi (EU, Euratom) št. 883/2013 Evropskega parlamenta in Sveta, in Uredbo (Euratom, ES) št. 2185/96 Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) izvaja upravne preiskave, vključno s pregledi in inšpekcijami na kraju samem, da bi ugotovil, ali je prišlo do goljufije, korupcije ali drugih nezakonitih ravnanj, ki škodijo finančnim interesom Unije. V skladu z Uredbo (EU) 2017/1939 **mora** Evropsko javno tožilstvo (EJT) **preiskovati** in **kazensko preganjati** goljufije ter druga nezakonita ravnanja, ki škodijo finančnim

Unije, kot je določeno v Direktivi (EU) 2017/1371 Evropskega parlamenta in Sveta⁵². V skladu s finančno uredbo mora vsaka oseba ali subjekt, ki prejema sredstva Unije, v celoti sodelovati pri zaščiti finančnih interesov Unije ter Komisiji, uradu OLAF, EJT in Evropskemu računskemu sodišču (ERS) podeliti potrebne pravice in dostop ter zagotoviti, da vse tretje osebe, ki so vključene v izvrševanje sredstev Unije, podelijo enakovredne pravice.

⁴⁸ UL L 248, 18.9.2013, str. 1–22. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R0883&rid=1>

⁴⁹ UL L 312, 23.12.1995, str. 1–4. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:31995R2988&rid=1>

UL L 292, 15.11.1996, str. 2–5. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:31996R2185&rid=1>

⁵¹ UL L 283, 31.10.2017, str. 1–71. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32017R1939&rid=1>

⁵² Direktiva (EU) 2017/1371 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2017 o boju proti goljufijam, ki škodijo finančnim interesom Unije, z uporabo kazenskega prava (UL L 198, 28.7.2017, str. 29).

interesom Unije, kot je določeno v Direktivi (EU) 2017/1371 Evropskega parlamenta in Sveta⁵². V skladu s finančno uredbo mora vsaka oseba ali subjekt, ki prejema, **upravlja ali razdeljuje** sredstva Unije, v celoti sodelovati pri zaščiti finančnih interesov Unije ter Komisiji, uradu OLAF, EJT in Evropskemu računskemu sodišču (ERS) podeliti potrebne pravice in dostop ter zagotoviti, da vse tretje osebe, ki so vključene v izvrševanje sredstev Unije, podelijo enakovredne pravice.

⁴⁸ UL L 248, 18.9.2013, str. 1–22. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013R0883&rid=1>

⁴⁹ UL L 312, 23.12.1995, str. 1–4. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:31995R2988&rid=1>

UL L 292, 15.11.1996, str. 2–5. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:31996R2185&rid=1>

⁵¹ UL L 283, 31.10.2017, str. 1–71. Uredba je na voljo na: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/SL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32017R1939&rid=1>

⁵² Direktiva (EU) 2017/1371 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2017 o boju proti goljufijam, ki škodijo finančnim interesom Unije, z uporabo kazenskega prava (UL L 198, 28.7.2017, str. 29).

Or. en

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe

Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) Program bi moral zagotoviti čim večjo preglednost, odgovornost in demokratični nadzor nad inovativnimi finančnimi instrumenti in mehanizmi, v katere je vključen proračun Unije, zlasti kar zadeva njihov prispevek k doseganju ciljev Unije, in to tako glede začetnih pričakovanj kot končnih rezultatov.

Or. en

Predlog spremembe 3

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(6) Digitalni vrh v Talinu, ki je potekal septembra 2017, in sklepi Evropskega sveta z dne 19. oktobra 2017 so naznanili **potrebo po tem**, da Evropa **vlaga** v digitalizacijo svojega gospodarstva in **naslovi** vrzel na področju znanj in spretnosti, z namenom ohranitve in okrepitve evropske konkurenčnosti, kakovosti življenja in družbene strukture. Evropski svet je sklenil, da digitalna preobrazba nudi ogromno priložnosti za inovacijo, rast in delovna mesta, da bo prispevala h globalni konkurenčnosti in spodbudila ustvarjalno in kulturno raznolikost. Da se te priložnosti kar najboljše izkoristijo, se je treba kolektivno soočiti z nekaterimi izzivi, ki jih predstavlja digitalna preobrazba **in pregled politik, povezanih z digitalno preobrazbo.**

(6) Digitalni vrh v Talinu⁵⁵, ki je potekal septembra 2017, in sklepi Evropskega sveta⁵⁶ z dne 19. oktobra 2017 so naznanili, da **mora** Evropa **vlagati** v digitalizacijo svojega gospodarstva in **odpraviti** vrzel na področju znanj in spretnosti z namenom ohranitve in okrepitve evropske konkurenčnosti, kakovosti življenja in družbene strukture. Evropski svet je sklenil, da digitalna preobrazba nudi ogromno priložnosti za inovacijo, rast in delovna mesta, da bo prispevala h globalni konkurenčnosti in spodbudila ustvarjalno in kulturno raznolikost. Da se te priložnosti kar najboljše izkoristijo, se je treba kolektivno soočiti z nekaterimi izzivi, ki jih predstavlja digitalna preobrazba, **pregledati politike, ki jih ta preobrazba zadeva, ter pritegniti znatna finančna sredstva zasebnega sektorja in prispevke držav članic.**

<https://www.eu2017.ee/news/insights/conclusions-after-tallinn-digital-summit>

<https://www.consilium.europa.eu/media/21620/19-euco-final-conclusions-en.pdf>

<https://www.eu2017.ee/news/insights/conclusions-after-tallinn-digital-summit>

<https://www.consilium.europa.eu/media/21620/19-euco-final-conclusions-en.pdf>

Or. en

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe

Uvodna izjava 10 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(10a) Program bi moral podpirati pravičen digitalni prehod in podpirati skupne vrednote Evropske unije, vključno s pravico do izobraževanja in varstvom pravic delavcev, uveljavljati pošteno konkurenco, spodbujati enakost in zagotoviti, da bo digitalizacija prispevala k višjim socialnim in delovnim standardom, ter si prizadevati za blaginjo vseh evropskih državljanov, za demokracijo in varnost.

Or. en

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe

Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) Vozlišča za digitalne inovacije bi morala imeti možnost prejemati prispevke držav članic, sodelujočih tretjih držav ali njihovih javnih organov, prispevke mednarodnih organizacij ali institucij, prispevke iz zasebnega sektorja, zlasti

prispevke članov, delničarjev ali partnerjev vozlišč, prihodke, ustvarjene iz lastnih sredstev in dejavnosti teh vozlišč, ter volila, donacije in prispevke posameznikov, omogočiti pa bi jim bilo treba tudi financiranje z nepovratnimi sredstvi, in sicer tudi iz programa za digitalno Evropo in drugih programov Unije.

Or. en

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Uvodna izjava 17 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(17a) Program je dobra priložnost, da izjavo podpišejo tudi druge države članice.

Or. en

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Uvodna izjava 18

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(18) Za specifični cilj visokozmogljivostno računalništvo se za najprimernejši izvedbeni mehanizem šteje skupno podjetje, zlasti za usklajevanje nacionalnih strategij in strategij Unije ter naložb v infrastrukturo za visokozmogljivostno računalništvo in raziskave ter razvoj, združevanje virov iz javnih in zasebnih sredstev in zaščito gospodarskih in strateških interesov Unije. Poleg tega bodo kompetenčni centri za visokozmogljivostno računalništvo v državah članicah zagotovili storitve visokozmogljivostnega računalništva za

(18) Za specifični cilj visokozmogljivostno računalništvo se za najprimernejši izvedbeni mehanizem šteje skupno podjetje **za evropsko visokozmogljivostno računalništvo (EuroHPC)**, zlasti za usklajevanje nacionalnih strategij in strategij Unije ter naložb v infrastrukturo za visokozmogljivostno računalništvo in raziskave ter razvoj, združevanje virov iz javnih in zasebnih sredstev in zaščito gospodarskih in strateških interesov Unije⁶³. **Skupno podjetje EuroHPC bo državam članicam omogočilo, da skupaj z**

industrijo, univerze in javne uprave.

Unijo uskladijo svoje naložbe in strategije za visokozmogljivostno računalništvo.

Poleg tega bodo kompetenčni centri za visokozmogljivostno računalništvo v državah članicah zagotovili storitve visokozmogljivostnega računalništva za industrijo, univerze in javne uprave.

Program bi torej moral financirati to skupno podjetje izključno za vlaganje v visokozmogljivostno računalništvo v okviru programa.

⁶³ Ocena učinka, priložena dokumentu „Predlog uredbe Sveta o ustanovitvi skupnega podjetja EuroHPC“ (<https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/proposal-council-regulation-establishing-eurohpc-joint-undertaking-impact-assessment>)

⁶³ Ocena učinka, priložena dokumentu „Predlog uredbe Sveta o ustanovitvi skupnega podjetja EuroHPC“ (<https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/proposal-council-regulation-establishing-eurohpc-joint-undertaking-impact-assessment>)

Or. en

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(19a) Proizvodi in storitve na podlagi umetne inteligence bi morali biti uporabnikom prijazni in privzeto zakoniti ter bi morali potrošnikom zagotoviti večjo izbiro in več informacij, zlasti o kakovosti proizvodov oziroma storitev.

Or. en

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Uvodna izjava 19 b (novo)

(19b) Evropski parlament v svojem poročilu o pravilih civilnega prava o robotiki^{1a} poudarja, da bi se moral razvoj robotike in umetne inteligence osredotočiti na dopolnjevanje, ne pa nadomeščanje človeških zmožnosti. Pri razvoju robotike in umetne inteligence bi bilo treba tudi zagotoviti, da bodo imeli ljudje ves čas nadzor nad inteligentnimi napravami.

^{1a} **Pravila civilnega prava o robotiki, Resolucija Evropskega parlamenta z dne 16. februarja 2017 s priporočili Komisiji o pravilih civilnega prava o robotiki (2015/2103 (INL))**

Or. en

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe Uvodna izjava 21

(21) Evropski parlament je v svoji resoluciji z dne 1. junija 2017 o digitalizaciji evropske industrije poudaril pomen skupnega evropskega pristopa za kibernetško varnost, saj se zaveda, da je treba povečati ozaveščenost in obravnavati kibernetško odpornost kot ključno odgovornost za vodje podjetij ter oblikovalce politik na nacionalni in evropski ravni.

(21) Evropski parlament je v svoji resoluciji z dne 1. junija 2017 o digitalizaciji evropske industrije⁶⁴ **glede na potencialno dovzetnost za kibernetške napade, sabotažo, manipuliranje podatkov ali industrijsko vohunjenje** poudaril pomen skupnega evropskega pristopa za kibernetško varnost, saj se zaveda, da je treba povečati ozaveščenost **o krepitvi kibernetške varnosti** in obravnavati kibernetško odpornost kot ključno odgovornost za vodje podjetij ter oblikovalce politik na nacionalni in evropski ravni **ter da je treba v javnih naročilih za računalniško opremo in proizvode interneta stvari obvezno postaviti zahteve glede kibernetške**

varnosti.

⁶⁴ Sklic dokumenta A8-0183/2017,
dostopen na:
<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=EN&reference=P8-TA-2017-0240>

⁶⁴ Sklic dokumenta A8-0183/2017,
dostopen na:
<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=EN&reference=P8-TA-2017-0240>

Or. en

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Uvodna izjava 21 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(21a) Varnost podatkov in informacijske infrastrukture ter zaupanje v digitalno okolje sta bistvena, da bi izkoristili celoten potencial rasti in inovacij, povezanih z digitalizacijo industrije in javne uprave v korist državljanov, delavcev, potrošnikov in podjetij, tudi malih in srednjih ter zagonskih.

Or. en

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Uvodna izjava 23 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(23a) Rešitve za kibernetsko varnost bi morale praviloma vključevati varnost, glede na razpoložljivo najsodobnejšo tehnologijo ter načeli „vgrajene varnosti“ in „privzete varnosti“ pa bi bilo treba pri teh rešitvah standarde za kibernetsko varnost upoštevati kot osnovne elemente zasnove.

Predlog spremembe 13**Predlog uredbe
Uvodna izjava 27***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(27) V resoluciji z dne 1. junija 2017 o digitalizaciji evropske industrije Evropski parlament poudarja, da so izobraževanje, usposabljanje in vseživljenjsko učenje temelji socialne kohezije v digitalni družbi.

⁶⁷ Sklic dokumenta A8-0183/2017, dostopen na:
<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=EN&reference=P8-TA-2017-0240>

Predlog spremembe

(27) V resoluciji z dne 1. junija 2017 o digitalizaciji evropske industrije Evropski parlament poudarja, da so izobraževanje, usposabljanje in vseživljenjsko učenje temelji socialne kohezije v digitalni družbi. ***V boju zoper digitalno izključenost in za uveljavljanje vključevanja ter za konkurenčnost evropskih regij so namreč odločilnega pomena.***

⁶⁷ Sklic dokumenta A8-0183/2017, dostopen na:
<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=TA&language=EN&reference=P8-TA-2017-0240>

Predlog spremembe 14**Predlog uredbe
Uvodna izjava 27 a (novo)***Besedilo, ki ga predlaga Komisija**Predlog spremembe*

(27a) Evropska komisija v poročilu o ženskah v digitalni dobi^{1a} ugotavlja, da v Evropi v študijske programe, povezane z IKT, vpisanih štirikrat več moških kot žensk. Poleg tega se je število žensk na visokošolskem študiju, povezanem z IKT, glede na leto 2011 zmanjšalo. Delež moških, ki delajo v digitalnem sektorju, je 3,1-krat večji od deleža žensk, letna izguba produktivnosti v evropskem gospodarstvu zaradi žensk, ki zapustijo

delovno mesto v tem sektorju in se ne zaposlijo na novo, pa je ocenjena na 16,2 milijarde EUR. Poleg tega akcijski načrt za digitalno izobraževanje^{1b} vsebuje priporočila, naj se podprejo ukrepi, ki bodo s spodbujanjem digitalne in podjetniške kompetence med dekleti prispevali k nadaljnjemu zmanjšanju neravnovesja med spoloma v tehnološkem in podjetniškem sektorju, deležniki pa naj si prizadevajo dekleta opremiti z digitalnimi znanji in spretnostmi ter jim ponuditi navdihujoče zglede. Zato bi bilo treba pri ciljih programa v zvezi z naprednimi digitalnimi znanji in spretnostmi posebno pozornost nameniti ženskam in dekletom.

^{1a} Sklic študije: SMART 2016/0025

Sporočilo Komisije o akcijskem načrtu za digitalno izobraževanje (SWD(2018)0012).

Or. en

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe Uvodna izjava 29

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(29) Posodobitev javnih uprav in storitev z digitalnimi sredstvi ključna za splošno zmanjšanje upravnega bremena za industrijo in državljane, tako da bo njihovo sodelovanje z javnimi organi hitrejše, priročnejše in cenejše ter da bosta učinkovitost in kakovost storitev, ki se zagotavljajo državljanom in podjetjem, večji. Ker **ima že** določeno število storitev javnega interesa razsežnost Unije, bi morala podpora za njihovo izvajanje in uporabo na ravni Unije zagotoviti, da bodo imeli državljani in podjetja koristi od dostopa do visokokakovostnih digitalnih

Predlog spremembe

(29) Posodobitev javnih uprav in storitev z digitalnimi sredstvi ključna za splošno zmanjšanje upravnega bremena za industrijo, **podjetja, raziskave** in državljane, tako da bo njihovo sodelovanje z javnimi organi, **vključno s sodstvom,** hitrejše, priročnejše in cenejše ter da bosta učinkovitost in kakovost storitev, ki se zagotavljajo državljanom in podjetjem, večji. Ker določeno število storitev javnega interesa **že ima** razsežnost Unije, bi morala podpora za njihovo izvajanje in uporabo na ravni Unije zagotoviti, da bodo imeli državljani in podjetja koristi od dostopa do

storitev po vsej Evropi.

visokokakovostnih digitalnih storitev po vsej Evropi.

Or. en

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Uvodna izjava 29 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(29a) S pospešeno digitalizacijo v državah članicah se morajo zmanjšati razlike med revnimi in bogatimi, ki se trenutno povečujejo. Program bi zato moral zagotoviti dostop do sodobnih digitalnih tehnologij za vse državljane, vključno z invalidi, in tako prispevati k večji socialni enakosti v svetu, ki se pospešeno digitalizira.

Or. en

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Uvodna izjava 33

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(33) Letni pregledi rasti, ki jih je Komisija objavila leta 2017⁶⁹, kažejo, da kakovost dela evropskih javnih uprav neposredno vpliva na gospodarsko okolje, zato je bistvenega pomena za spodbujanje produktivnosti, konkurenčnosti, gospodarskega sodelovanja, rasti **in** zaposlovanja. Zlasti so potrebni učinkoviti in pregledna javna uprava ter učinkoviti sodni sistemi, da se bo podpirala gospodarska rast in da bodo podjetja ter državljani prejeli visokokakovostne storitve.

(33) Letni pregledi rasti, ki jih je Komisija objavila leta 2017⁶⁹, kažejo, da kakovost dela evropskih javnih uprav neposredno vpliva na gospodarsko okolje, zato je bistvenega pomena za spodbujanje produktivnosti, konkurenčnosti, gospodarskega sodelovanja, **trajnostne** rasti, zaposlovanja in **visokokakovostnega dela**. Zlasti so potrebni učinkoviti in pregledna javna uprava ter učinkoviti sodni sistemi, da se bo podpirala gospodarska rast in da bodo podjetja ter državljani prejeli visokokakovostne storitve.

Or. en

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe Uvodna izjava 40

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(40) Splošna uredba o varnosti podatkov (GDPR), ki velja od maja 2018, bo z zagotavljanjem enotnega nabora pravil za pravne rede držav članic zagotovila prost pretok osebnih podatkov med državami članicami EU in okrepila zaupanje ter varnost posameznikov, **kar sta dva** nepogrešljiva elementa enotnega digitalnega trga. Ukrepi, ki se izvajajo v okviru tega programa, kadar vključujejo obdelavo osebnih podatkov, bi morali zato podpirati uporabo splošne uredbe o varstvu podatkov, **na primer na področju umetne inteligence in tehnologije veriženja podatkovnih blokov.**

Predlog spremembe

(40) Splošna uredba o varnosti podatkov (GDPR), ki velja od maja 2018, bo z zagotavljanjem enotnega nabora pravil za pravne rede držav članic zagotovila prost pretok osebnih podatkov med državami članicami EU in okrepila zaupanje ter varnost posameznikov, **ki** sta nepogrešljiva elementa enotnega digitalnega trga. Ukrepi, ki se izvajajo v okviru tega programa, kadar vključujejo obdelavo osebnih podatkov, bi morali zato podpirati uporabo splošne uredbe o varstvu podatkov **v vseh novih tehnologijah. Poleg tega bi bilo treba proizvode in storitve razviti in uporabljati ob polnem spoštovanju drugih predpisov EU o varstvu podatkov, pri čemer bi bilo treba upoštevati načela pravičnosti, preglednosti, omejitve namena, najmanjšega obsega podatkov, odgovornosti ter vgrajene in privzete zasebnosti.**

Or. en

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe Uvodna izjava 42 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(42a) Organi, ki izvajajo program, bi morali spoštovati načelo enakosti spolov,

kot je določeno v členih 2 in 3 Pogodbe o Evropski uniji in členu 8 PDEU ter členu 23 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah.

Or. en

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Uvodna izjava 44 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(44a) Komisija bi morala za opravljanje funkcije političnega nadzora ter za zagotavljanja preglednosti in odgovornosti, kot je določeno v Pogodbah, ustrezno in redno obveščati Evropski parlament o vseh pomembnih vidikih izvajanja programa, kar vključuje programe dela, izvrševanje in morebitno potrebo po prilagoditvi razčlenitve proračuna, razvoj kazalnikov uspešnosti v smislu zastavljenih ciljev in pričakovanih rezultatov.

Or. en

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(b) uvedba tehnologije, ki je že pripravljena za uporabo oziroma je operativna ter je razvita na podlagi raziskav in inovacij, za vzpostavitev integriranega ekosistema visokozmogljivostnega računalništva Unije, ki pokriva vse segmente znanstvene in industrijske vrednostne verige, vključno s strojno opremo, programsko opremo,

(b) uvedba tehnologije, ki je že pripravljena za uporabo oziroma je operativna ter je razvita na podlagi raziskav in inovacij, **zlasti tehnologije, za katero so se finančna sredstva Unije že pridobila ali se ravno črpajo**, za vzpostavitev integriranega ekosistema visokozmogljivostnega računalništva Unije, ki pokriva vse segmente znanstvene

aplikacijami, storitvami, medsebojnimi povezavami in digitalnimi znanji in spretnostmi;

in industrijske vrednostne verige, vključno s strojno opremo, programsko opremo, aplikacijami, storitvami, medsebojnimi povezavami in digitalnimi znanji in spretnostmi;

Or. en

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Vozlišča za digitalne inovacije bi morala imeti precejšnjo splošno avtonomijo pri določanju svoje notranje organizacije in sestave ter natančnega načrta dela in delovnih metod. Predvsem pa bi morala biti odprta za nove partnerje, ki bi se vozliščem pridružili, če bi kot člani partnerstvu prispevali dodano vrednost in delovali na odprt in pregleden način.

Or. en

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

5. Vozlišča za digitalne inovacije lahko prejemajo financiranje v obliki nepovratnih sredstev.

5. Vozlišča za digitalne inovacije lahko prejemajo **prispevke držav članic, sodelujočih tretjih držav ali njihovih javnih organov, prispevke mednarodnih organizacij ali institucij, prispevke iz zasebnega sektorja, zlasti prispevke članov, delničarjev ali partnerjev vozlišč, prihodke, ustvarjene iz lastnih sredstev in dejavnosti, ter volila, donacije in prispevke posameznikov ali** financiranje v obliki nepovratnih sredstev, **med drugim iz**

tega programa in drugih programov Unije.

Or. en

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 6 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Vozlišča za digitalne inovacije, **ki prejmejo finančna sredstva**, se vključijo v izvajanje programa na naslednje načine:

Predlog spremembe

6. Vozlišča za digitalne inovacije se vključijo v izvajanje programa na naslednje načine:

Or. en

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 6 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) z izvajanjem storitev digitalne preobrazbe, vključno z obrati za preizkušanje in poskuse, ki so **usmerjene** v MSP in podjetja s srednjo kapitalizacijo tudi v sektorjih, ki počasi prevzemajo digitalne in z njimi povezane tehnologije;

Predlog spremembe

(a) z izvajanjem storitev digitalne preobrazbe **in tehnološkim strokovnim znanjem**, vključno z obrati za preizkušanje in poskuse, ki so **usmerjeni** v MSP in podjetja s srednjo kapitalizacijo tudi v sektorjih, ki počasi prevzemajo digitalne in z njimi povezane tehnologije;

Or. en

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 6 – točka a a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(aa) s podpiranjem podjetij, organizacij

in javnih uprav, da z uporabo novih tehnologij iz programa postanejo konkurenčnejše;

Or. en

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) s prenosom strokovnih in praktičnih znanj med regijami, zlasti z mreženjem MSP in podjetij s srednjo kapitalizacijo iz ene regije z vozlišči za digitalne inovacije v drugih regijah, ki lahko najboljše izvajajo ustrezne storitve;

Predlog spremembe

(b) s prenosom strokovnih in praktičnih znanj med regijami, zlasti z mreženjem MSP in podjetij s srednjo kapitalizacijo iz ene regije z vozlišči za digitalne inovacije v drugih regijah, ki lahko najboljše izvajajo ustrezne storitve ***in inštruktorsko svetovanje***;

Or. en

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

6 a. Evropska komisija v tesnem sodelovanju z državami članicami organizira stalno spremljanje in ocenjevanje izložkov, rezultatov in učinkov finančnih sredstev EU, ki jih prejemajo vozlišča za digitalne inovacije.

Or. en

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. *Ukrepi, katerih cilji so povezani z drugimi novimi tehnologijami, zajetimi v programu Obzorje Evropa, namreč robotika, velepodatki in ključne digitalne tehnologije, so upravičeni do financiranja pod pogojem, da se njihovi cilji ujemajo s specifičnimi cilji iz členov 4 do 8 in da so del celovite in povezane rešitve v okviru posameznega projekta.*

Or. en

Obrazložitev

Da bi preprečili večji naložbeni primanjkljaj na drugih tehnoloških področjih in da iz programa ne bi izključevali celovitih rešitev ali zapletali njegovega razlikovanja, bi morale biti del programa tudi druge nove tehnologije, če bi bile sestavni del celovite in povezane rešitve v sklopu novih tehnologij iz členov 4 do 8.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 18 – odstavek 2 – točka a – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(a) pravni subjekti *s sedežem* v:

(a) pravni subjekti, ***ki imajo sedež in so po možnosti tudi zavezanci za davek od dohodkov pravnih oseb*** v:

Or. en

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1 – točka h a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(ha) po možnosti obstoj načrta za ustvarjanje trajnostnih visokokakovostnih delovnih mest v Evropski uniji ali

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Če ima ukrep že podeljene ali je že prejel prispevke iz drugega programa Unije ali podpora iz sklada Unije, se ta prispevek ali podpora navede v vlogi za prispevek v okviru programa.

Or. en

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Vmesna ocena programa se opravi, ko je na voljo dovolj informacij o izvajanju **programa**, vendar najpozneje v štirih letih od začetka izvajanja programa.

2. Vmesna ocena programa se opravi, ko je na voljo dovolj informacij o **njegovem** izvajanju, vendar najpozneje v treh letih od začetka izvajanja programa. **Vmesna ocena vsebuje ugotovitve, ki so potrebne za odločitev o nadaljevanju programa tudi po letu 2027 in o njegovih ciljih.**

Or. en

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 25 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Na koncu izvajanja programa, vendar ne pozneje kot v **štirih** letih po zaključku obdobja iz člena [1], Komisija opravi končno oceno programa.

Predlog spremembe

3. Na koncu izvajanja programa, vendar ne pozneje kot v **dveh** letih po zaključku obdobja iz člena [1], Komisija opravi končno oceno programa.

Or. en

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 26 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Kot del nadzornega sistema **lahko** strategija revizije temelji na finančni reviziji reprezentativnega vzorca odhodkov. Ta reprezentativni vzorec se dopolni z izborom, ki temelji na oceni tveganj, povezanih z odhodki.

Predlog spremembe

4. Kot del nadzornega sistema strategija revizije temelji na finančni reviziji **vsaj** reprezentativnega vzorca odhodkov. Ta reprezentativni vzorec se dopolni z izborom, ki temelji na oceni tveganj, povezanih z odhodki.

Or. en

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Priloga I – del 1 – odstavek 2 – točka 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. uvedbo tehnologije, ki je že pripravljena za uporabo oziroma je operativna: superračunalništvo, razvito na podlagi raziskav in inovacij, za vzpostavitev integriranega ekosistema visokozmogljivostnega računalništva Unije, ki pokriva vse segmente znanstvene in industrijske vrednostne verige (strojno opremo, programsko opremo, aplikacije, storitve, medsebojne povezave in napredna digitalna znanja in spretnosti).

Predlog spremembe

6. uvedbo tehnologije, ki je že pripravljena za uporabo oziroma je operativna: superračunalništvo, razvito na podlagi raziskav in inovacij, **zlasti tehnologije, za katere so se finančna sredstva Unije že pridobila ali se ravno črpajo**, za vzpostavitev integriranega ekosistema visokozmogljivostnega računalništva Unije, ki pokriva vse segmente znanstvene in industrijske vrednostne verige (strojno opremo, programsko opremo, aplikacije, storitve,

medsebojne povezave in napredna digitalna znanja in spretnosti).

Or. en

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Priloga I – del 4 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Vsi ukrepi bodo prednostno zasnovani in izvedeni prek vozlišč za digitalne inovacije, kot določa člen **15**.

Predlog spremembe

Vsi ukrepi bodo prednostno zasnovani in izvedeni prek vozlišč za digitalne inovacije, kot določa člen **16**.

Or. en

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Priloga I – del 5 – pododdelek I – točka 2 – točka 2.1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2.1. omogočanje vsakemu državljanu EU, da čezmejno dostopa do svojih osebnih zdravstvenih podatkov ter jih izmenjuje, uporablja in upravlja, kjer koli se nahaja **ali se nahajajo** podatki. Dokončanje infrastrukture za digitalne storitve e-zdravja in njihova razširitev z novimi digitalnimi storitvami, podpora za uvedbo evropske oblike za izmenjavo elektronskih zdravstvenih zapisov;

Predlog spremembe

2.1. omogočanje vsakemu državljanu EU, da čezmejno dostopa do svojih osebnih zdravstvenih podatkov **na varen način in tako, da je pri tem zagotovljena zasebnost**, ter jih izmenjuje, uporablja in upravlja, kjer koli se nahaja **državljan ali** podatki. Dokončanje infrastrukture za digitalne storitve e-zdravja in njihova razširitev z novimi digitalnimi storitvami, podpora za uvedbo evropske oblike za izmenjavo elektronskih zdravstvenih zapisov;

Or. en